

# **СОВРЕМЕННАЯ ЭЛЕКТРОМЕТАЛЛУРГИЯ**

**№ 4 (97)  
2009**

Издается с января 1985 г.

**Учредители:** Национальная академия наук Украины  
Институт электросварки им. Е. О. Патона  
Международная ассоциация «Сварка»

**Издатель:** Международная ассоциация «Сварка»  
Выходит 4 раза в год

## **РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:**

**Главный редактор**  
**Б. Е. Патон**

М. И. Гасик,  
Г. М. Григоренко  
(зам. гл. ред.),  
Д. М. Дяченко (отв. секр.),  
М. Л. Жадкевич,  
В. И. Лакомский, Л. Б. Медовар,  
Б. А. Мовчан, А. Н. Петрунько,  
А. С. Письменный, Н. П. Тригуб,  
А. А. Троянский, А. И. Устинов,  
В. А. Шаповалов

## **МЕЖДУНАРОДНЫЙ РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ:**

Д. Аблазер (Франция)  
Г. М. Григоренко (Украина)  
А. А. Ильин (Россия)  
Б. Короушич (Словения)  
С. Ф. Медина (Испания)  
А. Митчелл (Канада)  
Б. Е. Патон (Украина)  
Ц. В. Рашев (Болгария)  
Ж. Фокт (Франция)  
Е. Х. Шахпазов (Россия)  
Т. Эль Гаммаль (Германия)

## **Адрес редакции:**

Украина, 03680, г. Киев-150,  
ул. Боженко, 11  
Институт электросварки  
им. Е. О. Патона НАН Украины  
Тел./факс: (38044) 528 34 84,  
529 26 23  
Тел.: (38044) 271 22 07  
E-mail: journal@paton.kiev.ua  
http://www.nas.gov.ua/pwj

## **Редактор:**

В. И. Котляр  
Электронная верстка:  
Д. М. Дяченко,  
Л. Н. Герасименко

Свидетельство  
о государственной регистрации  
КВ 6185 от 31.05.2002

Журнал входит в перечень  
утвержденных ВАК Украины  
изданий для публикации трудов  
соискателей ученых степеней

При перепечатке материалов  
ссылка на журнал обязательна.  
За содержание рекламных  
материалов редакция журнала  
ответственности несет

## **СОДЕРЖАНИЕ**

<i>Институту электросварки им. Е. О. Патона НАН Украины – 75!</i> .....	3
<b>ЭЛЕКТРОШЛАКОВАЯ ТЕХНОЛОГИЯ</b>	
Рябцев А. Д., Троянский А. А., Давыдов С. И. Рафинирование титана от кислорода и азота при электрошлаковом переплаве .....	5
Полещук М. А., Соломийчук Т. Г., Григоренко Г. М., Шевцов В. Л., Пузрин Л. Г. Исследование области соединения в заготовках корпусов фланцевых задвижек высокого давления, полученных способом ЭШЛ с приплавлением .....	8
Гнатушенко А. В., Биктагиров Ф. К., Игнатов А. П., Грищенко Т. И. Качество кремниево-никелевой бронзы КН1-3 электрошлаковой выплавки из некомпактных отходов .....	13
Еремин Е. Н. Новая технология получения заготовок изделий из жаропрочных сплавов .....	17
<b>ЭЛЕКТРОННО-ЛУЧЕВЫЕ ПРОЦЕССЫ</b>	
Литвин С. Е., Дицкин Г. Г., Шурин Д. В., Полотнюк В. В. Магнитные материалы на основе микрослойных конденсаторов Fe/Cu, полученных электронно-лучевым осаждением в вакууме .....	21
Мушегян В. О. Электронно-лучевая плавка восстановленного концентрата молибдена .....	26
Амелин А. И., Костенко В. И., Кругленко М. П., Пап П. А. Макро- сегрегация кислорода при кристаллизации слитков титана .....	29
<b>ОБЩИЕ ВОПРОСЫ МЕТАЛЛУРГИИ</b>	
Карпец М. В., Хижняк В. Г., Курило Н. А., Лесечко Д. В., Дятел Я. Н. АЗотититирование твердого сплава ВК8 .....	33
Андренко А. Г., Гайдук С. В., Кононов В. В., Малащенко И. С. Исследование влияния соотношения tantalа и рения на высокотемпературную коррозионную стойкость жаропрочного никелевого сплава ЖС-32 .....	36
<b>ЭЛЕКТРОМЕТАЛЛУРГИЯ СТАЛИ И ФЕРРОСПЛАВОВ</b>	
Гасик М. И., Сальников А. С., Пересаденко О. В., Лоза В. В. Разработка и промышленное освоение сквозной технологии производства кованых черновых осей из электростали EA1N (35Г) .....	40
<b>ИНФОРМАЦИЯ</b>	
Зельниченко А. Т. Открытие Российско-Германского центра лазерных технологий .....	49
Дмитрик В. В. Международная конференция «High Mat Tech – 2009» .....	51
Открытие мемориальных досок .....	52
Новые разработки МК «АНТАРЕС» .....	53
ЗАО «НКМЗ» – 75! .....	55
В. Л. Шевцову – 70 лет! .....	56
Чернега Д. Ф. До 65-річчя створення металургійного інженерно-фізичного факультету Національного технічного університету України «КПІ» .....	57
Указатель статей, опубликованных в 2009 г. .....	59
Указатель авторов .....	61

## **ИЗДАНИЕ ЖУРНАЛА ПОДДЕРЖИВАЮТ**

ГП «Научно-производственный центр «ТИТАН»

КП «Запоржский титано-магниевый комбинат»

ООО «Международная компания «АНТАРЕС»

Научно-производственное предприятие «ЭЛТЕХМАШ»

**SOVREMENNAYA  
ELEKTROMETALLURGIYA**  
(*Electrometallurgy Today*)

**№ 4 (97)  
2009**

Published since January, 1985

**Founders:** The National Academy of Sciences of Ukraine  
The E. O. Paton Electric Welding Institute  
International Association «Welding»

**Publisher:** International Association «Welding»

Is published 4 times a year

**EDITORIAL BOARD:**

Editor-in-Chief  
**B. E. Paton**

M. I. Gasik,  
G. M. Grigorenko (vice-chief ed.),  
D. M. Dyachenko (exec. secr.),  
M. L. Zhadkevich, V. I. Lakomsky,  
L. B. Medovar, B. A. Movchan,  
A. N. Petrunko, A. S. Pismenny,  
N. P. Trigub, A. A. Troyansky,  
A. I. Ustinov, V. A. Shapovalov

**THE INTERNATIONAL  
EDITORIAL COUNCIL:**

D. Ablitzer (France)  
G. M. Grigorenko (Ukraine)  
A. A. Iljin (Russia)  
B. Koroushich (Slovenia)  
S. F. Medina (Spain)  
A. Mitchell (Canada)  
B. E. Paton (Ukraine)  
Ts. V. Rashev (Bulgaria)  
J. Foc (France)  
E. H. Shahpazov (Russia)  
T. El Gammal (Germany)

**Address:**

The E. O. Paton Electric  
Welding Institute  
of the NAS of Ukraine,  
11, Bozhenko str., 03680,  
Kyiv, Ukraine  
Tel./fax: (38044) 528 34 84,  
529 26 23  
Tel.: (38044) 271 22 07  
E-mail: journal@paton.kiev.ua  
http://www.nas.gov.ua/pwj

**Editor:**

V. I. Kotlyar  
Electron galley:

D. M. Dyachenko, L. N. Gerasimenko  
State Registration Certificate  
KV 6185 of 31.05.2002  
All rights reserved.  
This publication and each of the  
articles contained here in are  
protected by copyright  
Permission to reproduce material  
contained in this journal must be  
obtained in writing from the Publisher

**CONTENTS**

The E. O. Paton Electric Welding Institute is 75! .....	3
<b>ELECTROSLAG TECHNOLOGY</b>	
Ryabtsev A. D., Troyansky A. A., Davydov S. I. Refining of titanium from oxygen and nitrogen in electroslag remelting .....	5
Poleshchuk M. A., Solomijchuk T. G., Grigorenko G. M., Shevtsov V. L., Puzrin L. G. Investigation of joining area in billets of high-pressure stop valve bodies, produced by ESC method with additional melting-on .....	8
Gnatushenko A. V., Biktagirov F. K., Ignatov A. P., Grishchenko T. I. Quality of silicon-nickel bronze KN1-3 of electroslag melting of non-compact wastes .....	13
Eryomin E. N. New technology of producing billets of heat-resistant alloy products .....	17
<b>ELECTRON BEAM PROCESSES</b>	
Litvin S. E., Didikin G. G., Shurin D. V., Polotnyuk V. V. Magnetic materials on base of microlayer condensates Fe/Cu produced by electron beam deposition in vacuum .....	21
Mushegyan V. O. Electron beam melting of reduced concentrate of molybdenum .....	26
Amelin A. I., Kostenko V. I., Kruglenko M. P., Pap P. A. Macrosegregation of oxygen in crystallization of titanium ingots .....	29
<b>GENERAL PROBLEMS OF METALLURGY</b>	
Karpets M. V., Khizhnyak V. G., Kurilo N. A., Lesechko D. V., Dyatel Ya. N. Nitrogen titanizing of hard alloy VK8 .....	33
Andrienko A. G., Gaiduk S. V., Kononov V. V., Malashenko I. S. Investigation of effect of tantalum-rhenium ratio on high-temperature corrosion resistance of heat-resistant nickel alloy ZHS-32 .....	36
<b>ELECTROMETALLURGY OF STEEL AND FERROALLOYS</b>	
Gasik M. I., Salnikov A. S., Peresadenko O. V., Loza V. V. Development and industrial mastering of end-to-end technology of production of forged roughing axles of electric steel EA1N (35G) .....	40
<b>INFORMATION</b>	
Zelnichenko A. T. Opening of Russian-German Center of Laser Technologies .....	49
Dmitrik V. V. International Conference «HighMatTech-2009» .....	51
Opening of memorial plaques .....	52
New developments of «ANTARES» .....	53
NKMZ is 75! .....	55
V. L. Shevtsov is 70 .....	56
Chernega D. F. Towards the 65th anniversary of Metallurgical Engineering -Physical Faculty of the National Technical University «KPI» .....	57
Index of articles, published in 2009 .....	59
Index of authors .....	61

«Sovremennaya Elektrometallurgiya» journal  
is published in English under the title of «**Advances in Electrometallurgy**»  
by Cambridge International Science Publishing